

**Bourget, hon. Maurice, sénateur (Les Laurentides), Vice-président du Comité**

«(Les) Beaux Dimanches» 3:8, 10; 5:5, 8-11, 13, 15-6, 19-21  
 Bill C-5 9:6-7, 10-1  
 Bill C-48 7:7, 10  
 Bill S-5 2:6-9, 14; 6:5-10, 14-9, 21-5; 8:6-8  
 Bill S-11 1:9  
 Bill S-18 4:6-7  
 Bill S-34 11:7-8, 13, 15-6

**British Columbia Telephone Company**

Activités, territoire 1:9  
 Bill S-11, actionnaires, appui 1:6  
 Capital social 1:6, 7  
     Expansion, forme 1:9  
     Structure 1:6, 9  
 Catégories d'actions 1:7  
 Propriété 1:8  
     Voir aussi  
 Bill S-11

**British Columbia Telephone Company, Loi concernant**

Voir  
 Bill S-11

**Buchan, M. Robert, Conseiller spécial du sous-ministre en matière de politique, min. Communications**

Bill C-5  
     Exposé 9:6  
     Témoignage 9:7-9

**Burchill, hon. G. Percival, sénateur (Northumberland-Miramichi)**

Bill C-48 7:8, 10  
 Bill S-5 6:24; 8:6, 8  
 Bill S-34 11:13, 16

**Butler, M. Michael, Conseiller, British Columbia Telephone Company**

Bill S-11  
     Discussion 1:8  
     Exposé 1:6-8

**Carlile, M. J. C., Vice-président, Administration, British Columbia Telephone Company**

Territoire desservi 1:9

**Chemins de fer**

Actionnaires, liste, possibilité obtenir 7:10  
 Frais divulgation  
     Confidentialité 7:6-7, 8-10  
     Ministre, pouvoirs 7:8, 9  
     Provinces, accès 7:6-8, 10  
     Refus, peine 7:9  
 Subventions, base 7:10  
     Voir aussi  
 Bill C-48

**Chemins de fer, Loi modifiant Loi**

Voir  
 Bill C-48

**Colombie-Britannique, Province**

Bill S-5, position 8:11-2

**Commission canadienne des transports**

Comité des télécommunications  
     Fonctions, transfert au CRTC 9:6, 7  
     Raison 9:7, 9  
     Personnel, transfert 9:7-8

**Connolly, hon. John J., sénateur (Ottawa-Ouest)**

Bill C-5 9:7-11

**Conseil de la radio-télévision canadienne**

Émissions, surveillance, nature 5:17-8; 10:5  
 Plaintes reçues re Radio-Canada, traitement 5:11-2, 13-4  
 Pouvoirs 5:5, 11, 12-3  
 Règlements  
     Contenu canadien 5:7  
     Violation, sanctions 5:6, 7-8, 13  
 Remontrances, fréquence 5:13-4  
 Unité canadienne, interprétation 5:15

**Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes**

Charge de travail 9:8  
 Membres 9:6, 7, 8  
     Intérêts à l'extérieur 9:10, 11  
     (à) Temps partiel, rôle, nomination 9:10-1  
 Personnel 9:8  
 Pouvoirs, fonctions 9:6, 7  
     Voir aussi  
 Bill C-5

**Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, Loi**

Voir  
 Bill C-5

**Conseil fédéré des sociétés de prêts**

Bill S-5, exposé 2:11-2  
 Frais flottants 2:7

**Consommation et des Corporations, Ministère**

Bill S-18, position 4:7-8

**Convention relative à reconnaissance internationale des droits sur aéronefs**

Application, étendue 2:7  
 Pays signataires 2:6, 9  
     Nombre 2:6  
 Signature 2:5  
     Avantage 2:6; 6:20  
     Voir aussi  
 Bill S-5

**Coolican, M. Colin C., Conseiller, Banque de commerce canadienne impériale, Association canadienne des banquiers**

Bill S-5  
     Exposé 6:15-6  
     Témoignage 6:16-9

**Cowie, M. C.A., Inspecteur, Section règlements et licences de l'aéronautique, min. Transports**

Aéronefs, immatriculation 2:9-11